

# 2ª Carta a Timoteo 3,16

Formación Familiar Lecciones en Casa,  
Grados kinder-6º

Para usar durante el mes de septiembre de  
2021

## ENCONTRANDO JESÚS EN ESTA LECCIÓN

“La Iglesia «recomienda de modo especial e insistentemente a todos los fieles [...] la lectura asidua de las divinas Escrituras para que adquieran “la ciencia suprema de Jesucristo,” “pues desconocer la Escritura es desconocer a Cristo””<sup>112</sup> CIC 133

112 DV 25; cf. Phil 3:8 y por St. Jerome, *Commentariorum in Isaiam libri xviii* prol.: PL 24, 17b.

## COMIENZE CON LA ESCRITURA

“*Tu palabra es una lampara para mis pasos,  
Y una luz en mi camino.*” Salmo 119,105

Querido Señor, mientras hacemos esta lección, pedimos que brilles una luz de entendimiento sobre nuestra familia y ayúdenos a amarte y entenderte mejor, especialmente mientras leemos la Biblia. Amén.

## PREPARACIÓN

Prepare materiales para el proyecto Candelero “Vidrieras” en la página 8.

## Lección

### ¿CÓMO SABEMOS QUE LA BIBLIA ES LA PALABRA DE DIOS?

Cuando Jesús estuvo en la tierra, antes de regresar al cielo, Él estaba enseñando a sus apóstoles y dándoles el poder de hacer las cosas que necesitaban que hacer por su Iglesia como la enseñanza, el perdón por los pecados, la celebración de la Eucaristía, y haciendo las leyes que ayudan la Iglesia funcionar bien. (Véase CIC 189, 232, 543, 730; Mateo 28,19; Juan 20,23; 10 Corintios 11,24; y Santiago 5,14)

Jesús hizo a los apóstoles los primeros obispos de su Iglesia (Véase CIC 77; Marcos 16,15; Juan 17,18; Juan 20,21; Marcos 3,13-19.), Y podemos leer en la Biblia que hizo a Pedro el primer Papa. (Véase CIC, 881; Mateo 16,18; Lucas 22,31-32; Juan 21,15-17.)

Jesús quería proteger a su Iglesia de la enseñanza de ideas erróneas, y le dio a Pedro y a todos los Papas después de él la promesa de infalibilidad. (Véase CIC 889-91, 2051).



Esto significa que cuando el Papa enseña alguna verdad sobre lo que debemos creer y cómo debemos actuar, el Espíritu Santo garantiza que lo que enseña es correcto. (Véase Mateo 16,18; Mateo 28,20; Marcos 16,15-16; Lucas 10,16). Esto no quiere decir que el Papa está libre de pecado, o que nunca puede cometer un error, sino que significa que cuando habla sobre nuestra fe, el Espíritu Santo asegura que está hablando la Palabra de Dios. La infalibilidad sólo se aplica cuando el Papa está haciendo una declaración importante sobre una verdad de nuestra fe, no cada vez que habla de la fe o los morales.



Cuando hacemos un Acto de Fe, rezamos:

*“Creo estas y todas las verdades  
que la Santa Iglesia Católica enseña,  
porque Tú, que no puedes engañar ni ser engañado,  
has revelado a estas verdades.”*

Usted puede estar preguntándose, “¿Qué tiene que ver todo esto con la Biblia?”

Sólo esto: Es importante saber acerca de la promesa que Dios hizo sobre la infalibilidad para que sepas que puedes confiar en lo que la Iglesia nos enseña acerca de la Biblia.

#### EL CATECISMO DE LA IGLESIA CATÓLICA ENSEÑA:

“En la sagrada Escritura, la Iglesia encuentra sin cesar su alimento y su fuerza, porque, en ella, no recibe solamente una palabra humana, sino lo que es realmente: la Palabra de Dios.<sup>67</sup> ‘En los libros sagrados, el Padre que está en el cielo sale amorosamente al encuentro de sus hijos para conversar con ellos’<sup>68</sup> CIC 104

<sup>67</sup> 1 Thess 2:13; cf. DV 24.

<sup>68</sup> DV 21.

“... los libros inspirados enseñan la verdad. “Como todo lo que afirman los hagiógrafos, o autores inspirados, lo afirma el Espíritu Santo, se sigue que los libros sagrados enseñan sólidamente, fielmente y sin error la verdad que Dios hizo consignar en dichos libros para salvación nuestra”<sup>72</sup> CIC 107

<sup>72</sup> DV 11.

“La *Sagrada Escritura* es la palabra de Dios, en cuanto escrita por inspiración del Espíritu Santo”.<sup>42</sup> CIC 81

<sup>42</sup> DV 9.

Las escrituras no son una letra muerta, sino que una Palabra Viva. Debemos dejar que el Espíritu Santo, abra nuestras mentes al entendimiento de las Escrituras. (Véase CIC 108).

EN RESUMEN:

- Toda la Biblia es la Palabra de Dios. No podemos limitarnos a escoger solo las partes en que estamos de acuerdo y llamarlas “La Palabra de Dios.”
- La Santa Biblia es una vía muy importante que Dios usa para hablar con nosotros.
- ¡Es tan importante que leamos de ello en cada Misa y muchos de las oraciones de la Misa están basados en las Escrituras! (Véase CIC 1100)
- La Palabra de Dios es una Palabra viva. Muchos cristianos dirán que ellos han tenido la experiencia de leer una parte de la Biblia muchas veces, pero sólo cuando había llegado el momento preciso, vino el Espíritu Santo y les mostró el significado.



## SAGRADA ESCRITURA ES NUESTRA HERRAMIENTA PARA HACER EL TRABAJO DE DIOS

Al hacer casi cualquier trabajo, necesitarás algún tipo de herramienta, al igual que un mecánico necesita llaves, un carpintero necesita una sierra, un martillo y clavos, un camionero necesita un camión y mapas.

PADRES: Den ejemplos de herramientas que utilizan para realizar sus diversos trabajos, e inviten a sus santos a dar ejemplos de sus propias vidas.

Todos los días Dios nos da trabajos que hacer. Pueden ser tan simples como compartir algo con alguien o tan grande como responder a Su llamado de ser un sacerdote o religioso. ¡Pero no importa lo que Dios pida que te hagas, Él promete a darte las herramientas necesarias para hacer el trabajo! Una de las herramientas importantes que Dios nos ha dado es la Biblia. Podemos leer en 2 Timoteo 3,16-17:

*“Toda Escritura está inspirada por Dios y útil para enseñar y reprender, para corregir y educar en una vida de rectitud, para que el hombre de Dios este capacitado y completamente preparado para hacer toda clase de bien.”*

PADRES: Este versículo es un punto focal de esta lección, por lo que es importante que sus hijos entiendan lo que significa. Lee el versículo a sus santos, y pregúntales sobre el significado. Tendrán que conocer el significado de las palabras refutación, corrección, rectitud, y competente. Si los santos tienen la edad suficiente, pueden comprobar el significado de estas palabras en el diccionario.

Puedes utilizar estas definiciones para los santos jóvenes:

- Refutación - demostrar que algo no es cierto
- Corrección - la fijación de algo malo para hacer lo correcto
- Rectitud - estar en lo correcto y lo justo
- Competente - capaz de hacer



Cuando estés razonablemente seguro de que tus hijos entienden los términos, pídeles que escriban las ideas de este versículo en sus propias palabras. Puede ser algo como esto:

“Dios nos dio toda la Biblia para enseñarnos, y para ayudarnos a conocer la verdad, para saber cuando estamos haciendo las cosas bien, y para hacer los trabajos que nos tiene.”

Si toda la Escritura es inspirada por Dios y es útil para hacer su trabajo, debemos saber lo que la Biblia nos dice acerca de sí misma.

*“Tu palabra es una lámpara para mis pasos,  
y una luz en mi camino.” Salmo 119,105*

La Biblia nos da luz para el camino en que estamos. Nos dará una guía para nuestras vidas diarias.

*“...tomen el casco de la salvación, y la espada del Espíritu,  
que es la Palabra de Dios.” Efesios 6,17*

Una espada es una herramienta para alguien en una batalla. Como cristianos, estamos en medio de una batalla contra el mal. La lectura diaria de la Palabra de Dios nos mostrará lo que es bueno y justo. Es sólo cuando sabemos los caminos de Dios que podemos ayudar a nosotros mismos y a otros a ganar la batalla contra el pecado y la tentación.

*“La semilla es la Palabra de Dios.” Lucas 8,11*

En la “Parábola del Sembrador,” Jesús compara su palabra a una semilla. Una semilla no es muy emocionante de mirar, pero cuando se planta, se trata de vida! Una nueva planta con el tiempo dará sus propios frutos. La Palabra de Dios es semejante a esto. En el exterior, la Biblia puede parecer un libro común, pero recuerda que la Iglesia nos dice que la Palabra de Dios

contenida en las Sagradas Escrituras es la Palabra viva. Al leerla con frecuencia, nos obliga a cambiar la vida, dará sus frutos en ti, dándote nuevos deseos, nuevos hábitos y una nueva manera de ver la vida como Dios quiere que la veas.

¿Te gusta recibir correo? Cuando recibes una carta, ¿la dejas en tu buzón de correo durante unos días o incluso semanas? Si eres como la mayoría de la gente, ¡no puedes esperar para empezar a leerla!



¡La Santa Biblia es un grupo de cartas que Dios te ha escrito! Al principio, se ve muy grande y tal vez demasiado difícil de leer, pero nuestra maravillosa Iglesia nos ha dado una manera de leerla en pequeños lecturas diarios que nos ayudarán a ver, a través del tiempo, muchas de las verdades importantes que Dios quiere que aprendamos.



Cada día se asigna tres lecturas: una del Antiguo Testamento o de las Epístolas, un Salmo, y una lectura del Evangelio. Los domingos y otros días festivos, hay una lectura de otro libro del Nuevo Testamento también. Si aún no estás leyendo la Biblia todos los días, es posible que comiences con sólo leer la lectura del Evangelio de cada día. Después de haber desarrollado el hábito de la lectura del Evangelio todos los días, querrás estudiar las otras lecturas diarias también. Es interesante ver cómo las lecturas se relacionan entre sí.

**PADRES:** Hagan un compromiso de leer las lecturas diarias del Evangelio juntos en su familia. Esto es una gran oportunidad para un padre que se ejerza su papel como el líder espiritual de su iglesia doméstica. Empiece con una breve oración pidiendo al Espíritu Santo para comprensión. Después de haber terminado de leer, pregúntenles a sus pequeños santos que les resuman la lectura en sus propias palabras, y platiquen juntos sobre el significado de los versos.

# CÓMO LA BIBLIA LLEGÓ A SER

para santos mayores

Como ustedes saben, la biblia católica tiene 46 libros en el antiguo testamento y 27 en el nuevo testamento. Los libros de la Biblia se le llama el canon de las escrituras. Pero ¿de donde proviene la Biblia como la conocemos?

Durante los primeros años de la Iglesia, no había ningún canon oficial de las escrituras, pero la mayoría de los libros que hoy conocemos ya fueron reconocidos como divinamente inspirada, y el Vaticano ofreció la enseñanza sobre que libros pertenecían en la Biblia. En el año 382, el Papa Dámaso I instruyó a San Jerónimo que tradujera la Biblia del griego y hebreo al latín, la idioma de la Iglesia.

Debido a que la imprenta no se había inventado todavía, todos los libros, incluyendo la Biblia, tuvieron que ser copiado uno por uno, usualmente por monjes. Muchas veces las biblias tenían ilustraciones elaboradas en colores brillantes, llamados iluminación. Ya que tardó tanto tiempo para copiar (¡imagínate cuánto tiempo tomaría para copiar la Biblia entera!) la mayoría de las iglesias sólo tenían una Biblia. A veces se encadenaba en frente del edificio de la iglesia para que la gente podría usarlos pero no robarlos.

En el siglo XVI, un monje llamado Martín Lutero expresó su desacuerdo con ciertas enseñanzas de la Iglesia, como el purgatorio, la oración por los difuntos, devoción a María y los Santos y la autoridad del Papa. Cuando algunos católicos mostraron a Lutero que la oración por los difuntos está en la Biblia (véase 2o Macabeos 12,43-46), Lutero argumentó que Macabeos, Tobías, Judit, Sabiduría, Siracides (Eclesiástico), Baruc y partes de Ester y Daniel no deberían estar en la Biblia. Cuando Lutero tradujo la Biblia al alemán, dejó aquellos libros, y todavía no están incluidos en las biblias protestantes.

**MONJES:** Los hombres que dan su vida totalmente a Dios mediante la oración, penitencia, trabajo y una vida aparte del resto de la sociedad.

En 1546, el Concilio de Trento declaró infaliblemente el canon oficial de las escrituras tal como la conocemos. El canon católico no ha cambiado desde ese tiempo.

En los siglos XV y XVI, después de que la imprenta fue inventada y exploradores y misioneros descubrieron nuevos países e idiomas, la biblia comenzó a ser traducida a muchos idiomas incluso al inglés.

Si comparas dos diferentes biblias lado al lado, notarás que algunas palabras son diferentes. Esto se debe a que algunos traductores tratan de traducir exactamente lo que el idioma original dice. A veces estas traducciones pueden ser difíciles de entender, pero nos dan una mejor idea de lo que el escritor original escribió. Otros traductores hacen sus biblias fáciles de entender, pero a veces la traducción no es exactamente lo mismo como el original.

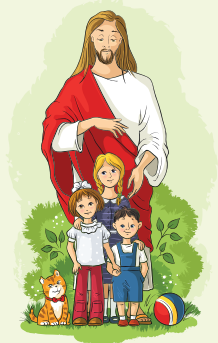
Por supuesto, es muy importante que los traductores son cuidadosos con su trabajo, de modo que no engañen a la gente a propósito o por casualidad. Los obispos leen las traducciones católicas para asegurarse que son libres de error. Si aprueban de la traducción, un obispo ofrece un Imprimátur (en latín dice “que se imprime”), que indica que no hay nada en contra de la Fe en ello. La aprobación oficial de un libro, se puede encontrar en la misma página que la información sobre los derechos de autor, junto con el nombre del obispo que concedió el imprimátur y el año.

#### ANTIGUO TESTAMENTO PROTESTANTE

Génesis  
 Éxodos  
 Levítico  
 Números  
 Deuteronomio  
 Josue  
 Jueces  
 Rut  
 El primer libro de Samuel  
 El segundo libro de Samuel  
 El primer libro de los Reyes  
 El segundo libro de los Reyes  
 El primer libro de las Crónicas  
 El segundo libro de las Crónicas  
 Esdras  
 Nehemias  
 Ester  
  
 Job  
 Salmos  
 Proverbios  
 Eclesiastes  
 Cantar de los Cantares  
  
 Isaías  
 Jeremías  
 Lamentaciones  
  
 Ezequiel  
 Daniel  
 Oseas  
 Joel  
 Amos  
 Abdías  
 Jonás  
 Miqueas  
 Nahum  
 Habacuc  
 Sofonías  
 Ageo  
 Zacarías  
 Malaquias

#### ANTIGUO TESTAMENTO CATÓLICO

Génesis  
 Éxodos  
 Levítico  
 Números  
 Deuteronomio  
 Josue  
 Jueces  
 Rut  
 El primer libro de Samuel  
 El segundo libro de Samuel  
 El primer libro de los Reyes  
 El segundo libro de los Reyes  
 El primer libro de las Crónicas  
 El segundo libro de las Crónicas  
 Esdras  
 Nehemias  
 Tobías  
 Judit  
 Ester  
 El primer libro de los Macabeos  
 El segundo libro de los Macabeos  
 Job  
 Salmos  
 Proverbios  
 Eclesiastes  
 Cantar de los Cantares  
 Sabiduría  
 Eclesiastes/Siracides  
 Isaías  
 Jeremías  
 Lamentaciones  
 Baruc  
 Ezequiel  
 Daniel  
 Oseas  
 Joel  
 Amos  
 Abdías  
 Jonás  
 Miqueas  
 Nahum  
 Habacuc  
 Sofonías  
 Ageo  
 Zacarías  
 Malaquias



Formación Familiar esta diseñada para ayudar a los padres a responder al llamado de la Iglesia a ser “los primeros y principales educadores de sus hijos” y para ayudar a las familias a crecer en el amor transformante de Dios por entendiendo y viviendo la Fe Católica.

**AVISO:** Escanea el código de QR abajo para los Cuestionarios y las Páginas para los padres



“The Subcommittee on the Catechism, United States Conference of Catholic Bishops, has found this text, copyright 2019, to be in conformity with the Catechism of the Catholic Church.”

Se concede permiso a las parroquias suscriptoras de reproducir materiales de las actividades estudiantiles como sea necesario para completar las lecciones. Reimpresión de los contenidos en su totalidad o en parte para regalo o reventa está estrictamente prohibido. Las lecciones inglesas han sido sometidas para otra revisión con los obispos del USCCB y es nuestra esperanza que las traducciones españolas serán presentadas para la revisión en el futuro. Abajo se encuentra la aprobación oficial más reciente. Para más información por favor póngase en contacto con nosotros.



“Tu palabra es una lámpara para mis pasos,  
y una luz en mi camino.”  
Salmo 119,105

## ✂ CANDELERO “VIDRIERAS”

### SUMINISTROS NECESARIOS:

- Un frasco pequeño, como un frasco de comida para bebé o un frasco de medio litro
- pegamento blanco
- agua
- tijeras
- pinceles de pintura
- pedazos de papel de seda de colores (proporcionado)
- una vela
- Hoja: *Patrón para Lámpara* (proporcionado)
- crayones o lápices de colores

### Instrucciones:

1. Cubre la superficie de la mesa con hojas de periódico.
2. Mezcla 2 cucharadas de pegamento blanco con 1 cucharada de agua por cada vaso que vas a hacer.
3. Corta el papel de seda en cuadrados de aproximadamente una pulgada.
4. Cepilla una capa delgada de la mezcla sobre la superficie del frasco. Cubre aproximadamente 1/4 parte del frasco a la vez.
5. Coloca el papel de seda sobre la superficie, un cuadro a la vez, hasta que el frasco esté cubierto.
6. Cepilla toda la superficie con la mezcla de pegamento para sellar.
7. Deja que se seque.
8. Colorea, corta y dobla la lámpara de acuerdo con las instrucciones en la hoja.



Coloca el candelabro en tu centro de oración con la lámpara de corte en frente de él (¡pero no tanto que se caliente!). Cada día que invites al Espíritu Santo a estar contigo durante tu tiempo de lectura, enciende la vela como un recordatorio de Su presencia allí con ustedes.